

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 11-12

**Rubrik:** La rédaction communique ; Infos

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La rédaction communique

**Mesdames, Messieurs,**

**Chers lecteurs/trices, chers correspondants/tes,**

MERCI de me lire et de me communiquer les informations que tous les membres SAR devraient trouver régulièrement dans les colonnes de notre revue apicole.

Le point le plus important est **le délai**, pour les annonces, les communiqués et articles à publier, afin que la revue soit distribuée à temps.

Je demande aux personnes en charge d'être ponctuelles et de respecter les délais. De me fournir les données: dates, textes etc., si possible écrit par PC ou machine à écrire. Je ne refuse pas les manuscrits, mais ils doivent être bien lisibles.

Envoyez-moi, s.v.p. tout ce qui concerne l'agenda de l'apiculteur, dans le style de l'agenda: **date, heure, manifestation, lieu. tél.** Mon travail sera grandement facilité et **n'oubliez surtout pas de mentionner la section.**

Si des manifestations doivent être annoncées pour justifier des subsides, par exemple, respectez les délais scrupuleusement! Attention aux numéros de double-mois, la revue arrive seulement dans le courant du premier mois. (Par exemple, pour nov./ déc., elle arrive chez vous fin novembre, jan./ fév. ce sera fin janvier.) Pour cette raison, il est important de prévoir la publication des manifestations à l'avance, afin que chacun soit informé à temps

Pour les sections qui établissent leur programme en début de saison il est facile de me fournir celui-ci directement avant la fin d'année et de compléter au fur et à mesure, si besoin.

Cette fameuse date pour le dépôt des manuscrits et informations figure dans chaque revue au bas de la page du sommaire; en cas de doute vous pouvez m'appeler.

Je vous informe d'autre part que **du 9 au 16 janvier 2009**, je vais butiner sous d'autres cieux, durant ce laps de temps, il sera inutile de vouloir me contacter

Merci de prendre note de ces quelques informations et recommandations.  
Bonne fin d'année et cordiales salutations.

Votre butineuse: **Rose Aubry**

## 39<sup>e</sup> CONGRÈS de la FNOSAD *Saint-Avold*

27- 28 février et 1<sup>er</sup> mars 2009

Organisé conjointement par le GDSA de la Moselle et le Syndicat des Apiculteurs de Saint-Avold et environs, le 39<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD se tiendra du 27 février au 1<sup>er</sup> mars 2009 au Centre culturel Pierre-Messmer à Saint-Avold (Moselle).



Fédération Nationale  
des Organisations  
Sanitaires Apicoles  
Départementales